

## قانون رقم ١٤ لسنة ١٩٨٧

بربط الموازنة العامة للدولة لسنة المالية ١٩٨٨/٨٧

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه ، وقد أصدرناه :

### (المادة الأولى)

قدرت استخدامات الموازنة العامة للدولة في السنة المالية ١٩٨٨/٨٧ بمبلغ ١٩٤٧١٠٨٢٨٠٠ ألفاً وثمانمائة جنيه (تسعة عشر ألفاً وأربعين وواحد وسبعين مليونا واثنان وثمانون ألفاً وثمانمائة جنيه) كما قدرت إيرادات الموازنة العامة للدولة بمبلغ ١٧١٩٣٥٨٨٨٠٠ (سبعة عشر ألفاً ومائة وثلاثة وتسعون مليونا وخمسين وثمانين ألفاً وثمانمائة جنيه).

### (المادة الثانية)

وزعت الموازنة العامة للدولة لسنة المالية ١٩٨٨/٨٧ ، وفقاً لما هو وارد بالجدول المرفق رقم (١) كما يلي :

#### أولاً — الاستخدامات الحاربة :

قدرت الاستخدامات الحاربة للموازنة العامة للدولة لسنة المالية ١٩٨٨/٨٧ بمبلغ ١٣٧٤٥٢٨٢٤٠٠ (ثلاثة عشر ألفاً وسبعين وخمسة وأربعين مليونا ومائتان واثنان وثمانون ألفاً ومائتا جنيه) موزعة على الأبواب التالية :

(أ) جملة الباب الأول — الأجرور مبلغ ٥٨٩٢٠٠٠٤ جنيه (أربعة آلاف وخمسمائة وتسعة وثمانون مليونا ومائتا ألف جنيه) .

(ب) جملة الباب الثاني — النفقات الحاربة والتحويلات الحاربة مبلغ ٩١٥٦٨٣٢٠٠ جنيه (تسعة آلاف ومائة وستة وخمسون مليونا واثنان وثمانون ألفاً ومائتا جنيه).

ثانياً - الاستخدامات الرأسمالية :

قدر الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ١٩٨٨/٨٧ بمبلغ ٥٧٣٥٨٠٠٦٠٠ جنيه (خمسة آلاف وسبعمائة وخمسة وعشرون مليونا وثمانمائة ألف وستمائة جنيه) موزعة على الأبواب التالية :

(أ) الباب الثالث - الاستخدامات الاستثمارية بمبلغ ٢٢١٢٢٨٠٠٠ جنيه (الفان ومائتان وأثنتا عشر مليونا ومائتان وثمانية وعشرون ألفا من الجنيهات) .

(ب) الباب الرابع - التحويلات الرأسمالية بمبلغ ٣٥١٣٥٧٢٦٠٠ جنيه (ثلاثة آلاف وخمسمائة وتلاتة عشر مليونا وخمسمائة وأثنان وسبعون ألفا وستمائة جنيه) .

(المادة الثالثة)

وزعت موارد الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٨٨/٨٧ ، وفقا لما هو وارد بالجدول المرفق رقم (١) كما يلي :

أولاً - الإيرادات الخارجية :

قدر الإيرادات الخارجية للموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٨٨/٨٧ بمبلغ ١٥٠٢٢١٨٢٢٠٠ جنيه (خمسة عشر ألفا واثنان وعشرون مليونا ومائة وأثنان وثمانون ألفا ومائتا جنيه) موزعة على الأبواب التالية :

(أ) جملة الباب الأول - الإيرادات السيادية بمبلغ ١١٠١٩٨٧٤٨٠٠ جنيه (أحد عشر ألفا وتسعة عشر مليونا وثمانمائة وأربعة وسبعون ألفا وثمانمائة جنيه) .

(ب) جملة الباب الثاني - الإيرادات الخارجية والتحويلات الخارجية بمبلغ ٤٠٣٠٧٤٠٠ جنيه (أربعة آلاف و مليونان وثلاثمائة وسبعين ألفا وأربعين جنيه) .

ثانياً - الإيرادات الرأسمالية :

قدر الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ١٩٨٨/٨٧ بمبلغ ٢١٧١٤٠٦٦٠٠ جنيه (الفان ومائتان وواحد وسبعون مليونا وأربعين ألفا وستة آلاف وستمائة جنيه) موزعة على الأبواب التالية :

(أ) جملة الباب الثالث - الإيرادات الرأسمالية المتعددة بمبلغ ١٦٧٨٥٥٣٦٠٠ جنيه (ألف وستمائة وثمانية وسبعين مليونا وخمسمائة وتلاتة وخمسون ألفا وستمائة

جنيه ) منه مبلغ ٣٧١٨٨١٠٠٠ جنيه ( ثلاثة وواحد وسبعين مليونا وثمانمائة وواحد وثمانون ألفا من الجنيهات ) لتمويل الاستخدامات الاستثمارية ومبلغ ١٣٠٦٦٧٢٦٠٠ جنيه ( ألف وثلاثمائة وستة ملايين وستمائة وأئنان وسبعين ألفا وستمائة جنيه ) لتمويل التحويلات الرأسمالية ، وفقا لما هو موضح بالجدول المرفق رقم ( ١ ) .

( ب ) جملة الباب الرابع - القروض والتسهيلات الائتمانية مبلغ ٤٩٢٨٥٣٠٠٠ جنيه ( أربععمائة وأئنان وسبعين مليونا وثمانمائة وثلاثة وخمسون ألفا من الجنيهات ) منه مبلغ ٢٤٢٨٥٣٠٠٠ جنيه ( مائتان وأئنان وأربعون مليونا وثمانمائة وثلاثة وخمسون ألفا من الجنيهات ) لتمويل الاستخدامات الاستثمارية ومبلغ ٢٥٠٠٠٠٠ جنيه ( مائتان وخمسون مليونا من الجنيهات ) لتمويل التحويلات الرأسمالية ، وفقا لما هو موضح بالجدول المرفق رقم ( ١ ) .

#### ( المادة الرابعة )

قدر الفرق بين إجمالي الاستخدامات الخارجية وإجمالي الإيرادات الخارجية بالموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٨٨/٨٧ بـ ١٩٧٦٩٠٠٠ جنيه ( ألف ومائتان وستة وسبعين مليونا وتسعمائة ألف جنيه ) .

قدر الفرق بين إجمالي الاستخدامات الرأسمالية والإيرادات الرأسمالية في الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٤٨٨/٨٧ بـ جزء قدره ٣٥٤٣٤٠٠٠ جنيه ( ثلاثة آلاف وخمسمائة وأربعة وخمسون مليونا وثلاثمائة وأربعة وسبعين ألفا من الجنيهات ) منه مبلغ ١٥٩٧٤٩٤٠٠٠ جنيه ( ألف وخمسمائة وسبعة وتسعون مليونا وأربععمائة وأربعة وسبعين ألفا من الجنيهات ) عجز تمويل الاستثمارات ، ومبلغ ١٩٥٦٩٠٠٠ جنيه ( ألف وتسعمائة وستة وخمسون مليونا وتسعمائة ألف من الجنيهات ) عجز تمويل التحويلات الرأسمالية .

#### ( المادة الخامسة )

قدر إجمالي استخدامات موازنة الخزانة العامة للسنة المالية ١٩٨٨/٨٧ بمبلغ ٢٣٠٤٨٨٥٤٨٠٠ جنيه ( ثلاثة وعشرون ألفا وثمانية وخمسون مليونا وثمانمائة وأربعة وخمسون ألفا وثمانمائة جنيه ) وقدرت مصادر التمويل المتاحة لمواجهة تلك الاستخدامات بمبلغ ٢٢٣٧٨٨٥٤٨٠٠ جنيه ( اثنان وعشرون ألفا وثلاثمائة وثمانية وسبعين مليونا وثمانمائة

وأربعة وخمسون ألفاً وثمانمائة جنيه ) موزعة على الموازنات المختلفة وفقاً لما هو وارد بالدول المرفق رقم (٢) .

ويتم تمويل العجز الصافي وقدره ٦٨٠٠٠٠٠ جنيه (ستمائة وثمانون مليون نصف جنيه) من الجهاز المركزي .

#### (المادة السادسة)

تلزم الجهات بمراعاة عدم الارتباط أو الصرف على المشروعات المدرجة بالباب الثالث الاستخدامات الاستثمارية إلا في ضوء التنظيم الذي يضعه بنك الاستثمار القومي .

#### (المادة السابعة)

لوزير المالية ”أو من يفوضه“ إصداره كوكوك على الخزانة العامة في حدود الفروض التي تستحق خلال العام ويقرر بمددها .

كما يكون له عقد القروض الاجنبية الازمة لتمويل الخزانة العامة .

#### (المادة الثامنة)

لوزير المالية إصدار سندات على الخزانة العامة ، وفقاً للمشروط والأوضاع التي يتفق عليها مع البنك المركزي المصري لمواجهة ما يلي :

(أ) تغطية عجز الخزانة العامة في السنوات السابقة .

(ب) تمويل عجز الهيئات الاقتصادية المرحل في السنوات السابقة بالقدر الذي يثبت أنه يلبي على الخزانة العامة تمويله .

(ج) تغطية العجز التقديري في حساب الحكومة بالبنك المركزي .

ويتم إجراء التعديلات الازمة لتنفيذ ما تقدم .

#### (المادة التاسعة)

تعتبر أحكام التأشيرات العامة الملحوظة بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه ، وتسرى على الجهاز الإداري ووحدات الحكم المحلي والهيئات العامة وصناديق التمويل الداخلية ضمن الموازنة العامة للدولة .

#### (المادة العاشرة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به من أول يوليو سنة ١٩٨٧

يضم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٢ ذي القعدة سنة ١٤٠٧ (٢٨ يونيو سنة ١٩٨٧) ]

## جدول رقم (١)

إجمالي الاستخدامات والإيرادات لسنة المالية ١٩٨٨/٧/٧

١٩٨٧/٨/٦  
(مطورة)

١٩٨٨/٨/٧

هبات خدمية

حوكِّمِ

جهاز إداري

أولاً - الموارد الجارية

جنيه

جنيه

جنيه

جنيه

جنيه

(١) الاستخدامات الجارية :

باب الأول - الأجرور .. .. .. ..  
باب الثاني - النفقات المدارية والتحولات الجارية .. .. .. ..  
باب الثالث - النفقات المدارية ونحوها - جلاء الاستخدامات المدارية .. .. .. ..  
باب الرابع - جلاء الاستخدامات المدارية .. .. .. ..

(ب) الإيرادات الجارية :

باب الأول - الإيرادات المدارية - جلاء الإيرادات المدارية .. .. .. ..  
باب الثاني - الإيرادات المدارية - جلاء الإيرادات المدارية .. .. .. ..  
باب الثالث - الإيرادات المدارية - جلاء الإيرادات المدارية .. .. .. ..

(+) (+)

١٠٦٠٣٣٠٢٠٠

١٣٧٦٩٠٠٠

٨٦٩٩٧٥٧٠٠

(+) (-)

١٩٢١٨٨٠٠

الفرق المداري (فاضل / صاف) - الموارد المالية - الموارد المالية

(+) (+)

٢٣١٢٢٣٨٠٠

٨٩٦٠٩٨٠٠

١٠١٨٠٧٨٠٠

-

-

-

-

-

الجريدة الرسمية — العدد ٢٧٣ (تابع) في ٢ يوليه سنة ١٩٨٧

## جدول رقم (٢)

موازنة الخزانة العامة للسنة المالية ١٩٨٨/٨٧

بيان		
	١٩٨٨/٨٧	١٩٨٧/٨٦ (مطورة)
	جنيه	جنيه
إجمالي الاستخدامات	٢٣٠٥٨٨٥٤٨٠٠	٢٠٠٢٢٣١٧٠٠
إجمالي الإيرادات	١٨١١٨١٧٥٨٠٠	١٥٢٣٠٤١٦٧٠٠
المجز الكلى	٤٩٤٠٦٧٩٠٠	٤٧١٨١٥٠٠
<u>تمويل المجز الكلى :</u>		
أوعية ادخارية محلية	٣٠٣٤١١٠٠٠	٢٩٣٣٦٦١٧٠٠
قروض من مصادر أخرى	١٦٨٩٠٠٠	—
تمويل خارجي	١٢٢٤٨٨٠٠٠	١٠٥٨١٩٨٠٠٠
المجز الصافى وتمويل من		٣٩٩١٨١٥٠٠٠
الجهاز المصرفى	٦٨٠.....	٧٨٠.....

وذلك وفقا للجدول الملحقة الآتية :

ملحق رقم (١) الموازنة التمويلية .

« (٢) نتائج الموازنة العامة .

« « (٣) « « الخارجية .

« « (٤) « « الاستهارية .

« « (٥) « « موازنة التحويلات الرأسمالية .

# موازنة الخزانة العامة

## الموازنة التمويلية

مکتبہ ملی

卷之三



**موازنة الخزانة العامة**  
**(نتائج الميزانية العامة)**

ملحق رقم (٢)

<u>إجمالي الاستخدامات</u>		<u>ناتج الميزانية العامة :</u>
موازنة ١٩٨٧/٨/٣٠	(مطورة)	موازنة ١٩٨٧/٨/٣٠
الإيرادات المتاحة :	جنيه	الإيرادات المتاحة :
الإيرادات الجارية	جنيه	الإيرادات الجارية
الإيرادات السيادية ...	...	الإيرادات السيادية ...
الأجرور ... ... ...	...	الأجرور ... ... ...
النفقات الجارية ... ...	...	النفقات الجارية ... ...
الإيرادات الجارية ...	...	الإيرادات الجارية ...
حملة ...	...	حملة ...
الإيرادات الرأسمالية	حملة	الإيرادات الرأسمالية
الإيرادات المتاحة للاستثمارات	...	الإيرادات المتاحة للاستثمارات
الاستثمارات ... ...	...	الاستثمارات ... ...
التحويليات الرأسمالية ...	...	التحويليات الرأسمالية ...
حملة ...	...	حملة ...
الإيرادات المتاحة ...	...	الإيرادات المتاحة ...
حملة ...	...	حملة ...

الجريدة الرسمية - العدد ٢٧٣ (تابع) في ٣ يوليه سنة ١٩٨٧

۲۷

الجريدة الرسمية - العدد ٢٧٣ (تابع) في ٢ يوليه سنة ١٩٨٧

مِنْهُ مَنْ يَعْلَمُ  
وَمَنْ يَأْتِي  
بِالْحَقِّ فَلَا يُؤْمِنُ

النفقات المدارية المتداولة ... .. ..	٦٣٦٣٦٤٥٠٠
فائض المبيعات الاقتصادية الأخرى .. .. ..	١١٧١٦٥٠٠
فائض وأرباح مبيعات وشركت	٩٦٦٣٧٩٢٠
القطاع العام .. .. ..	٨٢٥٠٠٠٠
فائض البنك المركزي .. .. ..	٧٨٠٣٠٨٢١٠٠
إيرادات جارية أخرى .. .. ..	١١٤٣١٥٩٩٠٠
حملة الإيرادات الجارية ... .. ..	٣٦٩٧٦٠٠
حملة الإيرادات الجارية ... .. ..	١٠٥٠٠٠٠
حملة الإيرادات الجارية ... .. ..	٦٠٣٨٠٦٧٣٠
الإجمالي ... .. ..	١٣٣٨٣١٢٣٠
الإجمالي ... .. ..	١٥٠٣٢١٨٢٣٠
(زيادة الإيرادات عن المصرفوفات)	١٣٧٦٩٠٠٠٠
الفائض الجاري	١٠٦٠٣٣٠٢٠٠
حملة الاستخدامات الجارية ... .. ..	١٣٣٨٣١٢٣٠
حملة الإيرادات الجارية ... .. ..	١٥٠٣٢١٨٢٣٠
الإجمالي ... .. ..	١٥٠٣٢١٨٢٣٠

1

الجريدة الرسمية - العدد ٢٧٣ (تابع) في ٢ يوليه سنة ١٩٨٥

مکانیزم  
دانش

卷之三

الاستهلاكات		موزانة ١٩٨٨/١٩٨٩ ميزانية	
المصادر المقدمة		المصادر المقدمة	
جنيه	جنيه	جنيه	جنيه
مصادر تمويل الاستهلاكات :			
(١) الموارد المتاحة :			
من الاحتياطيات والمخزونات			
جهاز إداري ..... ١٠٠٧٨٠٨١٠٠			
دخل محل ..... ٣٩٨٠٩٨٠٠٠			
هيئات خدمية ..... ٨٩٦٠٥٣٠٠			
من خارجية وعملية ..... ٣٢٣٦٠٠			
حملة الموارد المتاحة الاستهلاكات			
١٧١٩٣٣٠٠			
٣٤٩٣٧٠٠٠			
٢٣١٣٣٨٠٠			
٢٧٠٣٦٢٠٠٠			
جهاز ..... ١٨٧٢٧٧٠٠			
المبيعات الاقتصادية ..... ١٠٣٧٠١			
الوحدات الاقتصادية ..... ٣٧٥٠٠			
بنك الاستثمار القومي ..... ٣٠٠٠٠			
بعض القطاعات العام ..... ٦١٠٠٠			
قسميات اقتصادية ..... ١٠٠٨٨٤٤٠			
١ - التمويل الخارجي ..... ١٠٩٨٠٠			
مقدار تمويله :			
(ب) العجز الكل الاستهلاكات			
١٧٦٠١٥٣٦٠			
٣٣٢٨٦٠٠			
٢٣١٣٣٨٠٠			
٢٧٠٣٦٢٠٠٠			
جهاز ..... ١٨٧٢٧٧٠٠			
المبيعات الاقتصادية ..... ١٠٣٧٠١			
بعض القطاعات العام ..... ٣٧٥٠٠			
بنك الاستثمار القومي ..... ٣٠٠٠٠			

الجريدة الرسمية - العدد ٢٧ (تابع) في ٢ يوليه سنة ١٩٨٧

٣) التمويل الأجنبي	١٠٠٦٩٨٠٠٠
التأمين والمعاشات	١١٢٠٠٠٠٠
التأمينات الاجتماعية	١٦٤٠٠٠٠٠
توفير البريد	٧٨٥٣٥٠٠٠
الملاحة من شهادات الاستثمار	٣٨٠٠٠٠٠
تمويل الاستثمارات	١٤٠٠٠٠٠
فائض التمويل الناقي	٨٠٠٠٠
١٥) سندات حكومية	٧٥٧٥٠٠٠
حملة الأوعية الاجنبية	٣٠٣٤٠٠٠
—	١٦٣٦١٧٠٠
حملة (٣) قروض من مصادر أخرى	٣٠٣٥٧٩٩٠٠
حملة التمويل المحلي واموال ربحى	٤٠٨٠٦٧٩٠٠
حملة التمويل ١٥١٥٠٠٠٠٠	٥٨٠٠٠٠٠٠
حملة الاستخدامات	...

موازنة الخزانة العامة  
(نتائج موازنة التحويلات الرأسمالية)

متحقق رقم (٤)	موازنة ١٩٨٧/٨٦ (مطورة)	موازنة ١٩٨٨/٨٧	موازنة ١٩٨٧/٨٦ (مطورة)	موازنة ١٩٨٨/٨٧
الاستغادات				
مصادره تمويل التحويلات				
الرأسمالية :				
الالتزامات الدين العام المحلي ...	١٥٣٤٠٠٠٠	٣٤٥٣٠٠٠٠	٦٥٣٤٠٠٠٠	٦٣٤٥٣٠٠٠٠
(١) الموارد المتاحة لتمويل التحويلات :				
الالتزامات الدين العام إنمارجي ...	١١٩٢٠٠٠٠٠٠	١٠٧٠٨٠٠٠٠٠	١٠٧٠٨٠٠٠٠٠	١٠٧٠٨٠٠٠٠٠
موارد الذاتية المتاحة ...	٣٠٦٧٣٦٠٠	٣٠٦٧٣٦٠٠	٣٠٦٧٣٦٠٠	٣٠٦٧٣٦٠٠
ودائع الخزانة المسيرة من بنك الاستئثار القومي ...	٣٦٣٧٧٠٠٠	٣٦٣٧٧٠٠٠	٣٦٣٧٧٠٠٠	٣٦٣٧٧٠٠٠
موorial عجز تحويلات الجهات الاقتصادية ...	٣٦٠١٨٧٠٠٠	٣٦٠١٨٧٠٠٠	٣٦٠١٨٧٠٠٠	٣٦٠١٨٧٠٠٠
موorial عجز تحويلات هيئات القطاع العام ...	٨٣٩٠٠	٨٣٩٠٠	٨٣٩٠٠	٨٣٩٠٠
النفقات المقدمة ...	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠	٦٠٠٠٠٠
المدحاج من بنك الاستثمار لتمويل المصالح من بنك الاستثمار لتمويل المساهمة في مشروعات مشتركة ...	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠
الشركات ...	١٧٨٣٧٠٠	١٧٨٣٧٠٠	١٧٨٣٧٠٠	١٧٨٣٧٠٠

تورييل دفعات ترددت الاستهارات  
تورييل المساهمة في مشاريع  
مشتركة ... ... ... ...

منح خارجية ... ... ... ...  
٦٠٠٠٠٠٠  
١٠٠٠٠٠٠  
١٠٠٠٠٠٠  
٣٨١٣٩٦٠  
٣٨٠٢٨٦١٧٠  
٣٨٠١٨٠٠١٨٠  
٣٨١٣٩٦٠

٩٥٠٠٠٠  
... ... ... ...  
١٣٧٩٦٣٦٠  
١١٦٦٤١٩٤٠  
٥٨٥١٣٤٨٠

(ب) العجز الكل للتحويلات  
ومصادر تمويله :

تمويل خارجي

١٧٧٥٠٠٠

١٨٠٠٠٠

فروض خارجية ... ... ... ...  
العجز الصافي وتمويل من الجهاز  
المصرفي ... ... ... ...

١٩٥٧٩٠٠٠  
٢٠١٧٧٣٠٢٠٠  
٢٠١٧٧٣٠٢٠٠  
٢١٣٦٩٠٠٠  
٢١٣٦٩٠٠٠

العجز الصافي وتمويل من الجهاز  
المصرفي ... ... ... ...

١٨٤٠٢٣٠٢٣٠  
١٨٤٠٢٣٠٢٣٠  
١٨٤٠٢٣٠٢٣٠  
١٨٤٠٢٣٠٢٣٠  
١٨٤٠٢٣٠٢٣٠

٣١٨٤١٤٩٦٠  
٣٥١٣٥٧٣٦٠

إجمالي ... ...

الجريدة الرسمية - العدد ٣٧ (تابع) في ٢ يوليه سنة ١٩٨٧